

ZMLUVA

o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu mesta Hlohovec na rok 2025, uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa čl. 9 a čl. 11 všeobecne záväzného nariadenia mesta Hlohovec č. 370/2025, ktorým sa určuje spôsob a metodika poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom (ďalej ako „VZN mesta Hlohovec“).

oblasť: z rozpočtu – čl. 11
číslo zmluvy ISS: 106/2025

Čl. I.

Zmluvné strany

Mesto Hlohovec

so sídlom: M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
zastúpené: **Mgr. Ivanom Baranovičom, MPH – primátorom mesta**,
bankové spojenie: PRIMA banka Slovensko a. s.,
pobočka Hlohovec
IBAN: SK97 1111 0000 0013 1573 1005
IČO: 00312509
DIČ: 2021279436
ako poskytovateľ finančnej dotácie (ďalej aj "poskytovateľ")

a

SPORTAcademy Hlohovec

právna forma: združenie (zväz, spolok, spoločnosť, klub a i.)
so sídlom: Zábranie 204/40, 920 01 Hlohovec
v zastúpení: **Ing. Patrikom Voltmannom – prezidentom klubu**,
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.,
IBAN: SK24 0900 0000 0002 8099 6446
IČO: 36085880
Registračné číslo: VVS/1-900/90-14407
ako príjemca finančnej dotácie (ďalej len "príjemca")

Čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie účelovej dotácie z rozpočtu mesta Hlohovec a vymedzenie povinností vyplývajúcich zmluvným stranám z jej poskytnutia. Finančná dotácia bude príjemcovi poskytnutá vo výške **50.200,00 €**.

Čl. III.

Účel poskytnutia dotácie

1. Finančná dotácia vo výške **50.200,00 €** je prísne účelovo určená a môže byť použitá iba na pokrytie výdavkov na športovú činnosť: **na klubovú činnosť, organizáciu podujatí, metodiku a tréningovú činnosť, dopravu, športový servis a materiálno-technické zabezpečenie, reprezentáciu mesta, Sportu ligu a spoluprácu so školami, na prevádzkové náklady**. Dotáciu je možné použiť aj na refundáciu uhradených výdavkov v kalendárnom roku, v ktorom je táto dotácia poskytnutá.

2. Poskytnutá finančná dotácia nesmie byť použitá na neoprávnené výdavky stanovené v čl. 3 ods. 3 VZN mesta Hlohovec č. 370/2025, ktorým sa určuje spôsob a metódika poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom v plnom znení. Poplatky za disciplinárne konanie a pokuty nemôžu byť dokladmi na vyúčtovanie dotácií, nakoľko majú sankčný charakter, t. j. sú taktiež neoprávnenými výdavkami.

3. Dotácia nie je určená na úhradu dane z pridanej hodnoty v prípade, ak si príjemca dotácie (ako platca DPH) uplatňuje nárok na jej odpočet.

Čl. IV. Spôsob platby

1. Dotácia bude Príjemcovi poskytnutá v priebehu roka 2025 v dvoch rovnakých splátkach, každá vo výške 25.100,- eur (slovom dvadsaťpäťtisíc sto eur) nasledovne:
 - a) prvá splátka za rok 2025 vo výške 25.100,- eur bude poskytnutá príjemcovi do 15 pracovných dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy,
 - b) druhá splátka za rok 2025 vo výške 25.100,- eur bude poskytnutá príjemcovi do 30.06.2025 na určený účel podľa čl. II tejto zmluvy. Pri použití a zúčtovaní dotácie na určený účel sa príjemca zaväzuje postupovať podľa čl. IV tejto zmluvy.
2. Jednotlivé splátky dotácie poskytnutne Poskytovateľ Príjemcovi bezhotovostným prevodom z účtu Poskytovateľa vedeného v banke Prima banka Slovensko, a. s., č. účtu: SK97 1111 0000 0013 1573 1005 na účet príjemcu č. SK24 0900 0000 0002 8099 6446.

Čl. V. Iné dohodnuté podmienky

1. Mesto Hlohovec si vymedzuje právo kontroly použitia pridelenej dotácie. Príjemca je povinný použiť poskytnutú dotáciu najneskôr **do 31.12.2025**. Príjemca je povinný najneskôr do **10.01.2026** predložiť mestu zúčtovanie prostredníctvom elektronického formulára nachádzajúceho sa v systéme e-grant na <https://hlohovec.egrant.sk/>, použitia finančnej dotácie (t. j. obe splátky spoločne) poskytnutej podľa čl. III v roku 2025. Pri použití a zúčtovaní dotácie sa príjemca zaväzuje dodržať ustanovenia čl. 10 VZN mesta Hlohovec. V prípade, že príjemca vôbec nepredloží zúčtovanie dotácie v stanovenom termíne, je povinný bezodkladne, najneskôr do 10.01.2026 vrátiť celú dotáciu poskytovateľovi.

2. Príjemca je povinný nakladať s poskytnutou dotáciou účelne a hospodárne a v súlade s účelom, na ktorý bola poskytnutá. Ak príjemca použije dotáciu alebo časť dotácie, na iný účel ako bolo stanovené v tejto zmluve, je povinný vrátiť poskytovateľovi túto dotáciu alebo jej časť bezodkladne, najneskôr však do 10.01.2026. Zároveň použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, neodvedenie výnosu z dotácie, umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z dotácie, nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie dotácie, nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s dotáciou, porušenie ďalších pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá, je porušením finančnej disciplíny. V prípade porušenia finančnej disciplíny sa bude postupovať v súlade s § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Ak príjemca poskytnutú dotáciu alebo jej časť nepoužije v termíne určenom touto zmluvou, je povinný vrátiť poskytovateľovi nepoužitú dotáciu bezodkladne, najneskôr však do 10.01.2026, spolu s výnosom z nepoužitej dotácie (úroky po odpočítaní poplatkov za vedenie účtu) za každý aj začatý deň od prijatia dotácie do jej vrátenia na účet mesta Hlohovec, ak výška tohto výnosu z nepoužitej dotácie bude vyššia ako 3 eurá.

4. Príjemca sa zaväzuje, že v prípade požiadania umožní poskytovateľovi, t. j. zástupcovi Mesta Hlohovec, ktorý sa preukáže poverením primátora mesta, alebo hlavnému kontrolórovi Mesta Hlohovec, nahliadnuť do svojich účtovných dokladov za účelom kontroly nakladania s finančnými prostriedkami a účelom ich využitia v príslušnom kalendárnom roku a do troch rokov po ukončení rozpočtového roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá.

5. V prípade, že pri kontrole použitia dotácie a kontrole správnosti zúčtovania dotácie bude poskytovateľom alebo hlavným kontrolórom mesta Hlohovec zistené, že príjemca dotácie nepredložil všetky doklady určené touto zmluvou, resp. príslušným VZN mesta Hlohovec, poskytovateľ dotácie písomne vyzve príjemcu, aby predložil tieto chýbajúce doklady v stanovenej lehote do 8 pracovných dní odo dňa doručenia výzvy, prostredníctvom elektronického formulára nachádzajúceho sa v systéme e-grant na webovej stránke <https://hlohovec.egrant.sk/>. Ak zo strany príjemcu nebude možné z objektívnych a preukázateľných dôvodov (ako napr. prebiehajúca kontrola zo strany kontrolných orgánov a pod.) predložiť požadované doklady v určenej lehote, je príjemca oprávnený požiadať o predĺženie tejto lehoty, pričom v takomto prípade je príjemca povinný požiadať poskytovateľa dotácie o predĺženie lehoty na predloženie požadovaných dokladov písomne, a to pred uplynutím určenej lehoty tak, aby žiadosť príjemcu o predĺženie lehoty bola doručená poskytovateľovi najneskôr v lehote určenej na predloženie chýbajúcich dokladov. Poskytovateľ dotácie primerane predĺži lehotu na predloženie dokladov najviac o 8 pracovných dní od doručenia žiadosti o predĺženie tejto lehoty a písomne o tom informuje príjemcu. V prípade, ak zo strany príjemcu nebudú ani v určenej alebo predĺženej lehote predložené požadované doklady, bude to považované za porušenie zmluvy, ako aj príslušných ustanovení VZN mesta Hlohovec, a príjemca dotácie bude povinný vrátiť príslušnú dotáciu alebo jej časť v rozsahu porušenia ustanovení tohto VZN mesta Hlohovec alebo tejto zmluvy bezodkladne, najneskôr v lehote stanovenej vo výzve poskytovateľa dotácie na vrátenie dotácie alebo jej časti.

6. V prípade, že pri kontrole použitia dotácie a kontrole správnosti zúčtovania dotácie bude poskytovateľom alebo hlavným kontrolórom mesta Hlohovec zistené, že príjemca nezúčtoval dotáciu alebo jej časť v súlade s touto zmluvou alebo VZN mesta Hlohovec, alebo predložil inak nesprávne zúčtovanie dotácie, alebo ak sa zistí porušenie ustanovení VZN mesta Hlohovec alebo tejto zmluvy, je žiadateľ povinný vrátiť príslušnú dotáciu alebo jej časť v rozsahu porušenia ustanovení tohto VZN mesta Hlohovec alebo zmluvy bezodkladne, najneskôr v lehote stanovenej vo výzve poskytovateľa na vrátenie dotácie alebo jej časti. Ustanovenia ods. 2 a ods. 3 tohto článku tejto zmluvy sa použijú primerane.

7. Príjemca dotácie je povinný zabezpečiť prezentáciu poskytovateľa v súvislosti s činnosťou, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá nasledovne. V priestoroch, v ktorých vykonáva príjemca činnosť, na ktorú bola dotácia poskytnutá, príjemca umiestni na viditeľnom mieste logo mesta Hlohovec, a to počas celej doby platnosti tejto zmluvy. Príjemca je povinný v súvislosti s používaním loga mesta Hlohovec dodržať „Dizajn manuál“ používania, ktorý je zverejnený na webovom sídle poskytovateľa. Rovnako je príjemca oprávnený použiť logo Mesta Hlohovec bez toho, aby musel žiadať o povolenie, aj na plagátoch, pozvánkach, letákoch, prípadne iných materiáloch, týkajúcich sa činnosti alebo akcie podporenej poskytovateľom poskytnutím dotácie podľa tejto zmluvy, pokiaľ sa akcia ešte neuskutočnila.

Čl. VI.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez omylu, čo potvrdzujú svojim podpisom.
2. Osobné údaje dotknutých osôb (štatutárnych zástupcov zmluvných strán) sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Informácie o spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom (poskytovateľom) sú k dispozícii na www.osobnyudaj.sk/informovanie.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zverejnenie zmluvy v Centrálnom registri zmlúv zabezpečí Poskytovateľ.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých Mesto Hlohovec obdrží tri rovnopisy a druhá strana jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že právne úkony súvisiace s týmto zmluvným vzťahom je možné doručovať aj prostredníctvom elektronických schránok zmluvných strán v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov, ak ich majú zmluvné strany aktivované na doručovanie.

Hlohovec2025

Hlohovec2025

za Príjemcu
Ing. Patrik Voltmann
prezident klubu

za Poskytovateľa
Mgr. Ivan Baranovič, MPH
primátor mesta